LA UNION.

VALPARAISO, VIÉRNES 9 DE OCTUBRE DE 1885.

CERTÁMEN DE "LA UNION."

1.° La Union abre un certámen para premiar la mejor novela inédita, orijinal de autor chileno, que se le presente para ser publicada en sus folletines.

El premio será de MIL PESOS, y se adjudicará necesariamente a uno de los trabajos presentados.

2.° La Union se reserva el derecho de publicar todas aquellas novelas que crea convenientes de entre las presentadas, sin que este derecho prive a los autores de la propiedad de su obra para ediciones posteriores.

3.° Cada manuscrito deberá ir firmado por un seudónimo. El mismo seudónimo se repetirá en un sobre cerrado y lacrado, dentro del cual se pondrá una tarjeta con el verdadero nombre del autor.

Los sobres no se abrirán sino despues que el Jurado haya pronunciado su veredicto.

4.° Los manuscritos se dirijirán hasta el dia 1.° de abril de 1886 al secretario del Jurado, don José Ramon Gutierrez M., en la imprenta de La Union.

El Jurado lo componen los señores:

Don Ramon Sotomayor Valdés.
» Benjamin Vicuña Mackenna
» Cárlos Walker Martinez
» Guillermo Blest Gana
» Zorobabel Rodriguez.

El Directorio.

ECOS DEL DIA.

Si hai en el mundo una ciudad en que el primer deber de la autoridad sea velar por la hijiène pública, es sin duda Valparaiso.

Seria difícil encontrar en un espacio de terreno mas reducido y mas poblado reunidas un número mayor de circunstancias para alterar perniciosamente las condiciones esenciales de la salubridad.

A no ser por las fuertes corrientes de vientos que reinan constantemente en esta angosta franja de ladera, la vida llegaria a hacerse casi físicamente imposible.

La autoridad no es tan solícita como el viento; ella no se preocupa gran cosa por la hijiene pública.

Así, la prensa está denunciando diariamente el abandono absoluto en que se dejan los cauces, que siendo los grandes respiraderos subterráneos de la ciudad, pueden convertirse fácilmente en sus grandes focos de infeccion y de epidemia. La autoridad, sin embargo, no se da por aludida; antes al contrario, parece que tomara mui en cuenta esos denuncios para guardarse bien de acercarse a los puntos infestados y pasar por ellos siquiera la vista.

Consecuencia natural de este descuido es que las calles vecinas a los cauces van haciéndose casi inhabitables. No necesitamos probar que esas calles estrechísimas, en donde hormiguea una muchedumbre compacta y jeneralmente sin hábitos de aseo, y que tienen bajo el suelo una ancha zanja repleta de inmundicias que despiden por los respiraderos colocados a intervalos olores nauseabundos, no son las mas propicias a la vida sana.

En otro tiempo, bajo la administracion local que realizó el trabajo de los cauces, se cuidaba de mantenerlos aseados y de prevenir los graves males que la aglomeracion de desperdicios podia orijinar; se reunia con tiempo en los tranques especiales destinados a ese objeto, la cantidad necesaria de agua para que llevase al mar los depósitos de podredumbre acumulados en ellos, cuando pasaba la estacion de las lluvias.

La administracion siguiente, aunque no tan solícita como su predecesora, solia acordarse de que el aseo de los cauces es tan necesario a la poblacion como el aire mismo, y enidaba de limpiarlos siquiera de tarde en tarde.

Pero la administracion actual parece tener para la policía de aseo ocupaciones mas interesantes para ella, ya que no para los intereses locales. Hai ahora un abandono tan completo en esta materia, que no tememos atribuir a él la culpa del cincuenta por ciento de los estragos que causa en la poblacion cualquiera epidemia. Y es así como la desidia de la autoridad es, no sólo un culpable olvido del cumplimiento de sus deberes, sino un verdadero crímen.

Cuando uno recorre ciertas calles queda asombrado, no de la violencia con que se desarrollan aquí las epidemias, sino de que no vivamos en epidemia permanente. Se diria que la autoridad cuida de mantenerlo todo listo para el contajio.

Estas observaciones, que cobran doble gravedad al entrar la época de los calores, nos las sujiere tambien la terrible imprevision con que la municipalidad realizó uno de sus trabajos mas importantes.

Nos referimos al establecimiento hidráulico del Salto.

Un defecto casi distintivo de nuestro carácter es el no pensar sinó en el dia de hoi; todo lo hacemos para salvar la necesidad del momento, sin mirar nunca el porvenir.

Seria verdaderamente interminable enumerar los múltiples y costosos trabajos que ha sido necesario rehacer por completo al poco tiempo de terminados, porque el desarrollo natural de todas las cosas los ha hecho de todo punto inadecuados a su objeto. Sin salir del dia de hoi, podriamos señalar el pequeñito teatro en construccion, que por sus dimensiones microscópicas no parece el teatro principal de una gran ciudad, sino un teatro para una subdelegacion.

Ese mismo deplorable y habitual espíritu de imprevision es el que ha presidido a la instalacion de la maquinaria hidráulica del Salto.

Los pozos para la estraccion del agua fueron abiertos en el punto que se juzgó mas cómodo por el momento, sin tomar para nada en cuenta el desarrollo futuro de la poblacion.

No ha pasado todavía mucho tiempo, y ya principia a suceder lo que debió preverse desde el primer momento. El Salto comienza a cubrirse de nuevas construcciones, cada una de las cuales se levanta como un terrible fantasma de amenaza para Valparaiso.

Porque, en efecto, esas casas, situadas en los alrededores y en la parte superior de los pozos que surten de agua a Valparaiso, tienen desagües cuyas filtraciones van corrompiendo gradualmente el agua que nos viene a nosotros, hasta que concluirán por hacerla profundamente nociva y completamente inadecuada a la bebida.

No pasará mucho tiempo sin que se noten públicamente los perniciosos efectos de esa agua esencialmente dañada por aquellas filtraciones pestilenciales. Ya comienza a hacerse sensible al paladar la diferencia notable que hai entre la antigua agua del Salto y la que nos llega hoi por cañería; ántes de mucho, cuando aquella poblacion tome aun mayor desarrollo, esa diferencia comenzará a hacerse sensible en la salud. Es este un asunto de tan vital interes, que creemos que basta simplemente enunciarlo, para que la autoridad se ponga en guardia y busque desde luego la manera de prevenir las funestas consecuencias con que nos amenaza.

Ni son quiméricos estos temores. Está mui cerca y es mui reciente lo que ha ocurrido en Viña del Mar para que podamos permanecer tranquilamente confiados. El agua de Viña del Mar, que al principio servia para todas las necesidades de sus pobladores, ha concluido por hacerse inaceptable. Nadie se atreveria a beber el agua de un pozo, porque sabe bien que las filtraciones de los desagües de toda la poblacion, la tiene verdaderamente envenenada.

Lo repetimos, lo que ha sucedido en Viña del Mar, es lo que sucederá al fin en el Salto; y entónces, lo que es hoi una simple amenaza para la poblacion de Valparaiso, se convertirá en una plaga positiva.

Sacuda por un momento su inercia la autoridad, y procure tomar desde luego sus precauciones ántes de que sea demasiado tarde.

TELEGRAMAS.

CABLE SUB-MARINO.

(Servicio especial de *La Union.*)

(Via Galveston).

London, 7th.—Lord Salisbury speaking at the National Conservative Conference at Newport to-day, thanked the Conservatives for exposing the true nature of the gaudy promises of the Liberals. The Premier urged his hearers to continue their efforts in favor of Conservatism, which he said was growing, and had a glorious future,

Worcester, Mass., 7th.—The Democratic State Convention was called this morning. Frederick Prince was nominated for Governor on the second ballot.

Vienna, 7th.—The report recently published, that Austria was mobilizing her army, is officially denied.

Paris, 7th.—A despatch from Phillipopolis says, that the Mayor has caused placards to be posted throughout the city announcing, that in view of the wishes of the Foreign Ambassadors in Turkey, the Sultan had accepted the union of Bulgaria with Roumelia, under the rule of Prince Alexander.

Constantinople, 7th.—The warlike attitude of Servia has compelled the Porte to call out more reserves for service on the frontier.

The Turkish Ministry believes the Servian troops will cross the frontier, although certain of defeat, in order to raise the question of Servia's rights.

The Porte has represented to the Foreign Ambassadors in Turkey, that a Servian revolution would lead to agitations in Montenegro, Bosnia, and Herzegovinia, also that Austria and Russia would eventually be drawn into the conflict.

Constantinople, 8th. — Warlike rumors are current here.

Hobart Pasha has frequent conferences with the ministers on the state of the Navy, and has been specially summoned to the Cabinet Council.

To-day an imperial *irade* mobilizing the entire Turkish army has been issued.

London, 8th.—At Newport last evening the mob attacked the Tory newspaper office, breaking the windows, and otherwise wrecking the building.

Philippopolis, 8th. — Prince Alexander has received a telegram from the Sultan, accepting the principle of the Bulgarian Union.

London, 8th.—The Russian Government has ordered all Russian officers to leave Bulgaria.

A fire broke out at five this morning in Charterhouse Buildings, a row of thirteen eight-story warehouses on Aldersgate Street.

The whole of the buildings, including contents were destroyed.

The loss is estimatted at three million pounds.

The funeral of Earl Shaftesbury took place to-day at Westminster Abbey.

Hundreds of poor people stood outside in the drenching rain during the service, being unable to get into the sacred edifice, so dense was the crowd.

Large numbers of shoeblacks, with crape bands on their arms, who had benefited by the charitable acts of the Earl, stood in line.

Smyrna, 8th.—Great activity prevails here in military circles.

Seven batallions of reserves have started for Salonica, and more are under orders to leave for the same place.

Rome, 8th.—France has asked for a postponement of the date of convening the Latin Monetary Union Conference.

The date fixed was Oct. twelfth.

(TRADUCCION.)

Lóndres, 7.— Lord Salisbury, hablando hoi en la conferencia nacional de los conservadores en Newport, les agradeció por haber sacado a luz el tenor verídico de las promesas engañosas de los liberales, y urjió a sus oyentes a continuar en sus esfuerzos a favor del conservatismo que crecia en importancia y tenia un porvenir glorioso.

Worcester, Mass. 7.—La convencion democrática de este estado se reunió esta mañana: Federico Prince fué nombrado gobernador, despues de una segunda votacion.

Viena, 7.—Se desmiente oficialmente el rumor recien publicado de que la Austria estaba movilizando su ejército.

Paris, 7.—Dice un despacho de Filopópolis que el correjidor ha hecho fijar carteles en toda la ciudad, anunciando que, en vista de los deseos de los embajadores estranjeros en la Turquia, el Sultan habia aceptado la union de Bulgaria con Rumelia bajo el dominio del príncipe Alejandro.

Constantinopla, 7.—La actitud belicosa de la Servia ha obligado a la Puerta a llamar a mayor número de tropas de la reserva para el servicio en la frontera.

El ministerio turco cree que las tropas de Servia pasarán la frontera, aunque estuviesen seguras de ser derrotadas, por el solo objeto de promover la cuestion de los derechos de Servia.

La Puerta ha manifestado a los embajadores estranjeros en la Turquia, que la revolucion de Servia traeria por consecuencia ajitaciones en Montenegro, Bosnia y Herzegovinia, lo que eventualmente haria necesaria la intervencion de Austria y Rusia en el conflicto.

Constantinopla, 8.—Rumores belicosos corren en ésta.

Hobart Pachá celebra conferencias frecuentes con los ministros respecto al estado de la marina; tuvo ademas un llamado especial al consejo de Gabinete.

Hoi se ha publicado un *irade* imperial que decreta la movilizacion de todo el ejército turco.

Lóndres, 8.—Anoche, en Newport, el populacho asaltó la oficina del diario conservador rompiendo las ventanas, y destrozando de otros modos el edificio.

Filopópolis, 8.—El príncipe Alejandro ha recibido un telegrama del Sultan en el cual acepta los principios de la union bulgárica.

Lóndres, 8.—El gobierno ruso ha ordenado que todos los oficiales rusos salieran de Bulgaria.

Hoi a las cinco de la mañana estalló un incendio en los edificios de Charterhouse, una manzana de trece almacenes de ocho pisos de altura situada en Aldersgate Street.

Quedan destruidos todos los edificios, incluso su contenido estimándose las pérdidas, en tres millones de libras esterlinas.

Hoi tuvieron lugar las exequias del conde Shaftesbury en la abadia de Westminster.

Centenares de pobres quedaron esperando fuera del edificio sagrado durante una lluvia tremenda, mientras duraba el servicio divino, pues la concurrencia era tan numerosa que era imposible entrar.

Gran número de niños que ganaban su vida limpiando zapatos, y que habian sido favorecidos por las acciones caritativas del conde, estaban en filas con crespones en los brazos.

Esmirna, 8.—Aquí reina gran actividad en los círculos militares.

Siete batallones de la reserva se han puesto en camino para Salónica, quedando otros mas con destino al mismo lugar.

Roma, 8.—La Francia ha pedido la postergacion de la fecha fijada para el llamamiento a conferencia de la union monetaria latina.

La fecha para la cual se le habia fijado era el doce de octubre.

EXTERIOR.

CORRESPONDENCIA

DE EUROPA.

Sumario.—Conflicto hispano-jermánico.—Las Carolinas.—Estragos del cólera.—Adelantos científicos e industriales.—La situacion de Francia.—Manifiesto de los católicos.—Entrevistas imperiales.—¿Paz o guerra?—Alianza italo-inglesa.—El Papa y el liberalismo.—Ultimas noticias sobre el conflicto con Alemania.

Señores editores de *La Union:*

Hemos estado a punto de declarar la guerra a Alemania, apesar de que el cólera nos diezma y nos arruina, apesar de que no tenemos dinero ni casi marina de guerra y que todas las calamidades parecen haberse desencadenado sobre España en este año funesto. Pero es el caso que aún no se ha estinguido el fuego del amor patrio en nuestros pechos, ni los españoles han aprendido a ceder su dignidad y sus derechos ante la fuerza bruta. El primero de los Napoleones pudo verlo a su costa en Madrid, Bailen y Zaragoza. El primero de los emperadores de Alemania hubiera podido verlo tambien se empeñara en ello. No crean ustedes al ver este comienzo de carta que exajero o que juzgo a la lijera y dejándome llevar de la impresion del momento. Nada de eso, lo que pienso y lo que digo es lo que dicen y piensan hoi todos los españoles sin distincion de matices políticos, desde el primero al último; que a todos ha unido en el amor a la patria la indigna conducta de Alemania para con nosotros.

Pero sin mas preámbulos voi a contar el suceso que ha dado márjen a esta impensada union y al belicoso arranque de entusiasmo patrio que hoi está presenciando España.

Hai en los mares de Oceanía un grupo de islas que descubrió o al ménos visitó y bautizó el célebre marino español Lazcano en el siglo XVII. Púsoles por nombre las Carolinas en honor de Cárlos II de España, y desde entónces formaron parte, sin protesta de nadie, de la corona de España. Y tanto es así, que todas las naciones confiesan que son posesiones españolas, y el *Almanaque de Gotha* célebre anuario oficial aleman, incluye a las Carolinas entre las posesiones de España. Pues bien, el 18 del actual los periódicos publicaron un telegrama de Berlin diciendo poco mas o ménos, los siguiente: «El gobierno aleman ha notificado a las potencias haber tomado posesion de alguna de las islas Carolinas.»

La erritacion que este hecho causó en España, donde se creia que los alemanes eran nuestros mejores amigos, fué grandísima; pero aún creció cuando se supo que el gobierno español habia reclamado al aleman y que éste sin atender a razones, o mejor dicho anteponiendo las suyas a las nuestras, no dejaba esperanza de soltar lo que habia cojido. Alemania, para cohonestar su accion, sostiene que España de hecho ha abandonado las Carolinas puesto que no mantiene allí autoridades ni colonias, ni sostiene comercio alguno con ellas y por lo tanto que están a disposicion del primer ocupante; y aún ha añadido que los intereses alemanes son mayores en las Carolinas que los españoles y que por lo tanto a ella corresponde protejerlas con su bandera.

Todas estas no son razones sino argucias y sutilezas de mala lei, pues si las Carolinas forman parte de los dominios de España lo que debe hacer es respetar el derecho del dueño, y si por acaso conviniera a Alemania poseer alguna de esas islas, tratar con el dueño para obtener la cesion mediante el precio que se estipule. Tambien aseguran los alemanes que ellos nunca han reconocido el dominio de los españoles sobre las Carolinas, lo cual es mui verdad; pues el imperio aleman no existia cuando ya eran nuestras las Carolinas. Pero a mayor abundamiento, en vista de ciertas protestas que en 1875 hicieron Alemania e Inglaterra respecto a estas posesiones, España en 1883, hace solo dos años, envió un buque a las Carolinas para que tomara oficialmente posesion de ellas y la tomó sin que Alemania opusiera entónces ningun reparo, y nombró un gobernador.

La cuestion de derecho está por lo tanto resuelta en favor de España. Al tomar ahora Alemania posesion de una de nuestras islas, ha atacado por la fuerza a España, ha tomado lo que no es suyo y ha hecho como dicen, no los españoles sino graves periódicos estranjeros, un acto de piratería. No es posible considerar el procedimiento de Alemania de otra manera ni tolerarlo porque lo que hoi ha hecho con nosotros lo hará mañana con otra nacion y quedará sentado como derecho novísimo el principio siguiente: «es aleman todo territorio que convenga a los alemanes y de que ellos se apoderen, por motivos bastantes a su juicio.»

Pero dejando la cuestion de derecho que no es propia del corresponsal, vamos a los hechos. En cuanto el gobierno español vió la actitud del aleman, mandó por telégrafo al capitan jeneral de Filipinas que enviara dos buques de guerra a las Carolinas; nombró gobernador de ellas al teniente Hapriles y dispuso que se desalojara a los alemanes si hubieran desembarcado, o no se les permitiera desembarcar si aún no habian llegado a la isla; pues se sabia que dos buques de guerra de dicha nacion iban a apoderarse de su nuevo territorio. La espedicion española salió el 10 de agosto. Dícese que llegó ántes que la alemana; pero aún no es posible saberlo porque no hai tiempo material. Es por lo tanto posible que ocurra un choque entre alemanes y españoles en aquella remota rejion; y como España no está dispuesta a ceder, podria complicarse el asunto y hasta que se llegase a una guerra.

Sin embargo, asegúrase que el emperador Guillermo ha escrito al rei de España que no se complicará el asunto, y añádese que en la corte de Berlin se ha dicho que no vale la pena de indisponerse con España, por tan pequeña cuestion; pero lo cierto es que la nota oficial de Bismarck a la reclamacion que se le hizo, es desfavorable a nosotros, y que el lenguaje de la prensa de Berlin, no solo es poco satisfactorio sino insolente, tanto el canciller como sus periódicos vienien a decir: lo que hace Alemania está bien hecho y cuidado con protestar, y ante ese lenguaje España no cede.

En vista de ello, varios patriotas pensaron organizar en Madrid una manifestacion de protesta. El gobierno se opuso a ella, al principio, pero viendo el incremento que tomaba la idea y la popularidad de la manifestacion, la consintió, mejor dicho la autorizó. El domingo 23 se llevó a cabo en la corte. Mas de cien mil personas, apesar del cólera que aun no ha abandonado a Madrid, acudieron a ella, dando vivas a España, al ejército y a la marina. Nunca se ha visto manifestacion tan unánime. Como digo antes, desde los alfonsinos hasta los carlistas y republicanos, mas intransijentes, aparecieron por primera vez unidos y conformes de toda conformidad. En varias provincias se ha repetido la manifestacion, y la prensa española de todos colores se muestra tan unánime como el pueblo, en que no se debe ceder a las pretensiones de Alemania, cueste lo que cueste. Esto debe hacer reflexionar a Bismarck.

Ademas en esta cuestion tenemos las simpatías de toda Europa, mejor dicho de todo el mundo. Desde el *Times* de Lóndres a el último periódico no afecto a Alemania, todos aprueban la conducta digna de España, y todos celebran que se atreva a oponerse al canciller omni; oténte. Yo creo que esto hará ceder a Bismarck, pues no es tan torpe, que por una pequeñez vaya a indisponerse con todo el mundo. Los que no caben en si de gozo son los franceses. A estos doliales y asustábales la coalicion de Alemania y España contra ellos, y desde que el príncipe imperial de Alemania estuvo en España y don Alfonso fué nombrado coronel de hulanos, tenian por seguro que España, en caso de guerra, se aliaria activamente con Alemania. Ahora, en cambio, ven que en España todos los oficiales que tenian condecoraciones alemanas las renuncian, que el círculo militar de Madrid, la academia de jurisprudencia y otros centros, honrados hace dos años con la visita del príncipe imperial, le espulsen del número de sus socios, y hasta rayan su nombre de las listas y todo esto les hace comprender que no solo no es posible la temida alianza sino que es mui fácil suceda lo contrario, y encuentren en nosotros su apoyo. Pero tambien he de decir que esta cuestion a quien favorece es a los republicanos, y que los republicanos franceses y españoles lo aprovechan en grande. La union con Alemania se presentó en España como un suceso favorable a la monarquía y a la dinastía reciente, natural es que sobre esto caiga algo de la indignacion que la conducta artera de Alemania ha causado. Ya el gobierno de Cánovas ha visto el partido que los republicanos tratan de sacar del asunto, y esto le hace mostrarse ser mas patriota y mas firme en sus reclamaciones; pues comprende que, no el ceder, sino solo el vacilar, le traeria tal impopularidad que ocasionaria su caida y quizás la del rei.

—

La epidemia sigue causando estragos. Segun los datos oficiales desde mayo hasta el 25 de agosto el cólera ha invadido 35 provincias, ha atacado a 166,000 personas y ha causado 61 mil muertes. Tras de los horrores de Murcia, Valencia y Zaragoza han venido los de Granada para la cual ha sido este año funestísimo. Los terremotos la conmovieron en diciembre y enero últimos y sembraron en ella la desolacion y el espanto. Cuando empezaba a reponerse, el cólera ha caido sobre su suelo y la ha sembrado de cadáveres. Granada que no tiene ahora cincuenta mil habitantes, ve hace mas de medio mes, invadidos diariamente por la terrible enfermedad de 300 a 400 de sus hijos, de los cuales mueren mas de la mitad. Dia ha habido en que han fallecido 230 y en que agotadas las medicinas, enfermos la mayor parte de los médicos, sin sepultar los cadáveres y sin recurso los vivos parecia que el pueblo iba a acabarse. Desastre tan espantoso no se recuerda; ni tampoco tanta miseria como la que allí se ha visto. Ha sido preciso que vayan a Granada primero el Director de Sanidad y luego el Ministro de la Gobernacion, señor Villaverde, con médicos de Madrid para organizar la resistencia al cólera. Ahora empieza a decrecer la epidemia en aquella ciudad. Su último arzobispo, señor Morizon nombrado para Sevilla, ha fallecido víctima de su celo. Fué a visitar a los coléricos de Granada desde un pueblecito inmediato donde se hallaba preparando su viaje a Sevilla, y al volver, el terrible azote le arrebató en pocas horas. Era uno de los prelados mas dignos de España y su muerte ha sido mui sentida.

Toda Cataluña está ya invadida por el cólera pero afortunadamente no se ceba mucho. En Barcelona ocurren solo de 15 a 20 defunciones por dia, en Lérida de 30 a 40 y en Zazagoza de 10 a 15. En Jerona, no hai en la capital, pero sí en los pueblos inmediatos. En Cataluña lo peor es el hambre que la paralizacion de trabajos ocasiona. Para remediarla, los principales bancos de Barcelona han puesto ocho millones de pesetas a disposicion de los industriales por via de anticipo a medio precio, a fin de que no paren sus trabajos. En todas partes se hacen esfuerzos para conjurar la crísis obrera que se viene encima. Veremos qué es lo que se adelanta. Yo creo que si la epidemia no arrecia se conjurará la crísis, pero la epidemia que casi ha desaparecido de Valencia y Murcia, se ceba en Almería y Granada, y comienza en Cádiz y Sevilla, hasta ahora libres de ella.

La marcha de la enfermedad sigue siendo anómala y misteriosa y guarda un carácter peculiar de azote que demuestra aún a los mas incrédulos que es la mano de la Providencia quien la dirije. Pueblos que por sus condiciones debian, al parecer librarse del cólera, son castigados y otros de malísimas condiciones hijiénicas, se ven libres. En unos todos los cuidados y medicinas parecen inútiles para amenguar la mortalidad, en otros sin grandes elementos se salvan casi todos los atacados.

La ciencia no da un paso decisivo. Mas de doscientos específicos o métodos curativos se han presentado al ministerio o a las academias y ninguno logra en la práctica sobreponerse a los demas y curar siempre, lo que prueba que ninguno es el verdadero antídoto del cólera. Preténdese que el *vacininum* o linfa de la vaca es el que mejores resultados da como preservativo y curativo. Este medicamento descubierto y preparado por un médico de Valencia, ha sido empleado con éxito en algunos casos, pero ni mas ni ménos que otros muchos; pues está visto que el cólera se cura con cualquier cosa unas veces, y otras resiste a toda medicina. En Granada se ha empleado un procedimiento llamado de eterizacion rectal que consiste en formar una atmósfera de eter en los intestinos del paciente. Ha dado tambien buenos resultados en muchos casos. Bueno es que los médicos estudien, trabajen y adelanten, pero bueno es que vean ellos que casi todos son materialistas, la pequeñez de su ciencia y de los medios de que dispone el hombre orgulloso que trata de prescindir de Dios. El pueblo que tiene mas fé que los sábios del dia, acude a Dios como nunca en estas circunstancias y de El espera misericordia y perdon.

Respecto a las inoculaciones del doctor Ferran, tampoco hemos adelantado gran cosa. En unos pueblos, el medio tortorino es recibido con entusiasmo, y todos los habitantes se inóculan: en otros, ni se le ha dejado entrar o no ha querido inocularse nadie. Hai ahora una comision que lleva con rigor la estadística de los inoculados, y se dice que los números son favorables al sistema Ferran, pues la mayor parte de los inoculados se preservan del cólera.

—

Las rentas públicas, los valores locales están en baja, la industria y el comercio sufren grandes quebrantos. Hoi por hoi, lo único que esportamos es hierro de Vizcaya. Desde enero a julio de este año, han salido de Bilbao dos mil 300 buques con mineral casi todos para Inglaterra, y este tráfico tiende a aumentar. Los ingleses tambien se llevan frutas de Alicante y Valencia, apesar del cólera, pero ni aun en el interior de España aumentan estas salidas, pues nadie quiere comer frutas por temor.

Para remediar algo la miseria, se trata de abrir una suscricion nacional, pero ya se ha dado tanto individualmente que dudo tenga éxito. El gobierno sigue en hacer los empréstitos de que hablé en otra de mis anteriores. Uno tendrá por objeto atender a las necesidades urjentes de la Península; lo hará el Ministro de Hacienda con el banco de España, y será solo de 30 millones de pesetas; el otro, con destino a Cuba será de 20.

Afortunadamente no creo haya que hacer otro para guerra, pero lo ocurrido con Alemania ha puesto mas a la vista la necesidad de que España aumente y mejore su marina de guerra; pues hoi solo tenemos cuatro fragatas acorazadas viejas y buques de madera de poco andar. Y esto es tanto mas sensible cuanto que el personal es excelente, pero ¿qué han de hacer buenos marinos con malos barcos?

Nuestro comercio necesita mayor desarrollo. He visto los datos comparados del comercio francés con las repúblicas sud-americanas y el español: Francia, no hai que decirlo, nos lleva gran ventaja, cuando la verdad es que en muchas cosas podiamos tenerla nosotros, o que en los vinos que esportamos a Francia ésta lleva despues a todas partes.

Entre los recientes adelantos industriales de la España, llama la atencion un procedimiento del injeniero señor Bover para la refinacion de azúcar que se está planteando en Almería por la sociedad la *Peninsular azucarera*. El procedimiento llamado de la doble carbonatacion se separa de la rutina de moler las cañas de azucar. El señor Bover las corta en rebanadas por medio de un corta-cañas mecánico y luego para obtener el jugo emplea la difusion. Este invento ha dado tan excelentes resultados prácticos, que ha de producir una revolucion en la industria azucarera.

La compañía de tabacos de Filipinas ha obtenido premio en la esposicion de Amberes por los tabacos elaborados en Manila, que siguen en calidad a los de la Habana. Esta es una nueva industria establecida hace solo 4 años en que el gobierno desestancó el tabaco en Filipinas; industria que aumentará la riqueza de aquel archipielago, mas deseado por los alemanes que el de las Carolinas. Pero ni uno ni otro tendrán miéntras los cobije la bandera española.

Franz.

Agosto 28 de 1885.

(Se concluirá.)

CRONICA.

C. PRA Y CA.

7—CALLE ESMERALDA—7

Acabamos de recibir un nuevo e inmenso surtido de:

Etamines gran novedad—Falla de Venecia
Quitasoles—En-cas—Abanicos, etc., etc.
Gran variedad de

Hormas de paja.

Jéneros blancos de hilo y algodon, Manteles, Servilletas, Sábanas, Colchas, Frazadas, etc.

Nuevo surtido de jéneros para forros de muebles y cortinas.

221 C. PRA y CA.

PEDRO V. O'RYAN,

MÉDICO-CIRUJANO.

Independencia, número 170.

Consultas de 11 de la mañana a 1 de la tarde.

Turno judicial.

Civil.—*Abogado*, don Fernando Fuente.
Procurador, don Alcibiades Uriondo.
Receptor, don Juan Francisco Gutierrez.

Criminal.—*Abogado*, don Ramon Dominguez.
Procurador, don Pedro N. Cubillos.
Receptor, don Ignacio 2.° Prieto.
Juez de turno don Epifanio del Canto.
Secretario el señor Arma.

Turno médico.

Boticas.—Para el primer cuartel, plaza de Echaúrren números 60 y 62.

Para el segundo cuartel, calle de la Victoria números 28 y 30.

Para el tercer cuartel, calle de la Victoria números 288 y 290.

Para el cuarto cuartel, calle del Baron número 96.

Matronas.—Para el Puerto, Pasaje Williams número 15.

Para el Almendral, calle de Jaime número 98.

Calendario.

Viérnes, 9 de octubre.—San Dionisio, mr.; san Sabino y santa Atanasia.—Union de los católicos en defensa de los intereses relijiosos.—Amor a la Iglesia.

Cambio de vapor.—Como se verá por el aviso respectivo, no saldrá el próximo sábado el vapor *Mapocho*, como estaba anunciado, para Panamá e intermedios, sino el *Maipo*.

Vapor «Araucanía.» — Este vapor, procedente de Europa, llegó a Montevideo el miércoles y salió ayer para Valparaiso.

Muerte repentina.—En la tarde de ayer, a eso de las cinco, un muchacho que no contaria mas de catorce años de edad, delgado, moreno, carirredonda y que llevaba bien cortado el pelo, se sentó en una piedra cerca del malecon que hai entre los dos muelles y a corta distancia del de pasajeros.

Cerca de él habian unos cuantos jornaleros y muchachos, que poco o nada habian reparado en este niño, que permaneció algunos instantes mui tranquilo y sereno, dando la espalda al mar; pero de pronto alguien nota que se va echando hácia atrás y que por último cae al suelo. Corren, tratan de levantarlo y notan que la rijidez va invadiendo sus miembros. Traen agua, pero la boca del niño está fuertemente apretada: a duras fuerzas consiguen abrirla y encuentran que la lengua está recojida y amoratada.

El calor lo abandonó casi instantáneamente.

Bien luego tuvieron que convencerse los circunstantes de que el desgraciado era ya un cadáver.

Entre los muchos curiosos atraidos por la novedad, no faltaron algunos muchachos que lo reconocieron. Segun éstos el que habia pasado a mejor vida, se llamaba Nazario Aravena.

Robo.—Paulino Diaz y Jenaro Castillo fueron sorprendidos en infraganti delito de tomar sin—el permiso de su dueño—dos álbums, un cuadro al óleo, una elegante carpeta tejida a crochet y una figura de yeso, en la casa número 23 de la calle de la Victoria.

Todas estas especies las tenian ya metidas en un saco de modestísima apariencia—sin duda para no despertar sospechas—cuando fueron tomados por un guardian de la propiedad, a insinuaciones de una persona de la casa, de donde habian tomado el variadísimo surtido de que hemos hecho mencion

Estos dos aficionados a obras de arte, pasaron a disposicion del señor juez del crímen.

Ahogado.—Daniel Phillip, marinero de la barca *Chapman*, se ocupaba anteayer en descargar madera de una lancha, al costado de dicho buque, cuando al izar una lingada se desprendió de ésta un tablon que, cayendo sobre Phillip, lo hizo caer al agua, completamente aturdido. Los demas marineros, que se ocupaban en la misma faena, cuando lograron sacarlo, era ya cadáver.

Peligrosa caida.—Ayer a las 6 de la tarde, a bordo de la chata *Chile*, Gregorio Reyes, trabajador de la misma, cayó por una de las escotillas del entrepuente a la bodega, infiriéndose una gran contusion en el costado derecho. Fué llevado a su casa, cerro de Santo Domingo.

Comandancia Jeneral de Armas.—En esta oficina se necesita a las siguientes personas:

José de la Cruz Ramos
Pedro Pablo Gonzalez
Ignacio Toro
José Mercedes Alvarado
Clarisa Martinez
Candelaria Friz.

Orden jeneral.—Jefe de servicio para hoi el sarjento mayor don César Valenzuela.

Buque de guardia el blindado *Cochrane*.

El barómetro de la Bolsa Comercial marcaba ayer a las 4 P. M. lluvia en 2.° grado.

El termómetro centígrado, 19.50 grados.

El higrómetro, 72 grados de humedad.

Una incógnita.—No deja de ser curioso esto de que no pase dia sin que acontezca alguna desgracia en los trabajos que se ejecutan con motivo del nuevo malecon.

Un dia es la remolcadora de los carros que conducen lastre, la que atropella y mata a un hombre; otro dia, son los craros los que causan desgracias mas o ménos lamentables; y otras veces, son los diversos aparatos o herramientas las que ponen en peligro la vida de los pobres trabajadores, cuando no se las arrebata, como ha pasado algunas veces.

Ayer, por ejemplo, la manilla de la cigüena se azotó contra el costado izquierdo del jornalero Daniel Vergara, causándole una herida como de un jeme y algo profunda a la altura del corazon.

Vergara es un muchacho aún, y que trabajaba, como su padre, en el nuevo malecon. Nosotros lo vimos conducir a su casa, ayer, camo a las tres de la tarde, en brazos de su anciano padre y de otro jornalero, compañero de los Vergara.

¿Es algun jenio fatal el que preside estos trabajos, cuyos cimientos están regados con sangre humana, o es falta de órden, de prevision y método?

No es posible suponer que el descuido de las víctimas sea el orijen de estas desgracias, pues nadie es tan lerdo que ponga en peligro su propia existencia por descuido o por imprudencia.

Bueno sería que los encargados de dirijir estos trabajos, traten de despejar la incógnita.

Fuera de programa.—Dice un diario yankee que en el teatro de la Opera de Fort Lee, Nueva Orleans, el tenor de la compañía Saint Quenten, creyendo que la *prima donna*, señora Quenten, habia sido causa para que se suprimiera en la representacion de la ópera *Les cloches de Corneville* una escena en que el tenor figuraba ventajosamente, entró en escena con un látigo, y en presencia del público indignado, le atizó unos cuantos lampreazos, en compás de 3 por 4 a la mísera tiple.

Esta se refujió entre bastidores, perseguida por el colérico tenor, que prosiguió la solfa hasta que le echaron mano.

Las Hermanitas de los Pobres.—Esta hermosa institucion de la caridad cristiana, ha comenzado, como ya lo hemos dicho a nuestros lectores, a cumplir con su santo ministerio.

Aunque las Hermanitas de los Pobres, no están debidamente instaladas, han dado principio, sin embargo, a la recojida de ancianos menesterosos; pero se han encontrado con que les hace falta la paja para los arreglos necesarios de los colchones con que han de atenderlos como es indispensable.

Felizmente la cosecha está próxima, se puede decir, y para entónces podrán nuestros hacendados ejercer oportunamente la caridad, sin que les imponga mayores sacrificios; no obstante, si alguna persona pudiese proporcionar por el momento alguna cantidad de paja, por pequeño que sea, las Hermanitas saldrian de sus apremiantes aflixiones.

Hacemos, pues, un llamado a la caridad de nuestros pudientes.

Cosas de mi tierra.—Nunca nos hubiéramos imajinados que el señor de Toro y Herrera hubiera visto llegar el 6.° aniversario de la famosa accion de guerra de Punta Angamos, como quien ve llegar uno de los cantos aluviones... que tras de sí solo dejan una larga sonda de arena y nada mas.

Ni un medio empavezado, ni un cañonazo, ni siquiera un recuerdo de la autoridad que signifique homenaje a los valientes marinos que añadieron una pájina mas a las muchas y gloriosísimas que componen la historia de nuestras grandezas y heroicidades—solo el *Huáscar*, y esto de motu-propio, ayer, segun tuvimos el gusto de verlo su bandera de gala, valioso obsequio que el 20 de octubre de 1879 le hicieron las mas acaudaladas matronas de este puerto.

¿Estará aquí?—Leemos en uno de los números del *Gil Blas* de Paris que nos ha llegado últimamente.

«En camino para Chile.—Un impresor de Burdeos, llamado Enrique S... acaba de tomar la fuga despues de haber cometido numerosas estafas en perjuicio de diversos fundidores de tipos de Paris, quienes le habian dado a crédito mas de 10,000 francos de mercaderías.

«Este audaz pillo se ha dirijido, segun se nos dice, a Chile.»

Felicitaciones.—Numerosísimas han sido las que con motivo de haber sido ayer el aniversario del inmortal 8 de octubre, han recibido los jefes y oficiales de la Armada que tuvieron parte en el memorable combate, que dió por resultado la rendicion y captura del célebre monitor.

Se nos dice que las autoridades han enviado comunicaciones a los contra-almirantes Riveros y Latorre, y comandantes Montt y Castillo, felicitándoles cordialmente por haberles cabido en suerte, ahora seis años, comandar los diversos buques que tomaron parte en el combate.

El tiempo.—Este sujeto no quiere darse por entendido de que estamos ya en primavera.

Si